

Ievērbai

- Izšlīdziet ierīci un atvienojiet no strāvas, pirms samontēt, izlaikt, novietot glabāšanā vai tītīt ierīci, kā arī, ja atstājat to bez uzraudzības.
- Pirms piederumu maiņas vai pieskaršanās kustīgām detaļām izšlīdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas. Nēkad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kurus uzņēmums Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, ierīces garantija vairs nav spēkā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājās lietošanai.
- Sargiet motora bloku no karstuma, uguns, mitruma un netīrumiem.
- Nepārsniedziet tabulā norādītos daudzumus un pārstrādes laikus
- Neizmantojiet ierīci ar kādu piederumu ilgāk par 3 minūtēm bez pārtraukuma. Ļaujiet ierīcei atdzist 15 minūtes pirms dāma turpināšanās.
- Trokšņa līmenis: Lc = 85 dB [A]

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarību.

Palaišanas slēdzis

- Ierīce ir aprīkota ar palaišanas slēdzi.
- Jā dzīlāk nospiežat slēdzi, jo ātrāks klāst pārstrādes process: zems ātrums (1), vidējs ātrums (2), liels ātrums (3) (Zīm. 1).

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.shop.philips.com/service** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju skatiet pasaules garantijas bukletā).

Perdurbīmas

- Šīs simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izvest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/EŠ). (Zīm. 2)
- Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu uzturēšanu. Pareizā uzturēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

POLSKI

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](#).

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładniej z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj części silnikowej w wodzie ani innym płynie, a także nie płucz jej pod bieżącą wodą. Podczas czyszczenia części silnikowej korzystaj jedynie z wilgotnej szmatki.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Poinformowanie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód sieciowy należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nie dotykaj ostrej części tnących, zwłaszcza gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego. Ostrza są bardzo ostre.
- Nigdy nie używaj części tnącej bez pojemnika rozdrabniacza.
- Nigdy nie używaj urządzenia do rozdrabniania bardzo twardych składników, takich jak kostki lodu.
- Staraj się unikać rozpryskiwania zawartości podczas mikсования gorących składników (ich maksymalna temperatura powinna wynieść 80°C).
- Żadne akcesoria nie są odpowiednie do użytku w kuchence mikrofalowej.
- W przypadku zalokowania jednej z części tnących przed usunięciem składników, które ją blokują, wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Ze względu na bezpieczeństwo wymiyanę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

Uwaga

- Przed rozpoczęciem montażu, demontażu lub czyszczenia urządzenia, a także wtedy, gdy chcesz je pozostawić bez nadzoru, wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci elektrycznej.
- Przed wymianą akcesoriów lub dotykaniem ruchomych części wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Nigdy nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych producentów ani takich, które nie są zalecane przez firmę Philips. W przypadku użycia takich akcesoriów lub części gwarancja traci ważność.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Część silnikową trzymaj z dala od źródeł ciepła, ognia i wilgoci. Nie dopuszczaj do jej zabrudzenia.
- Nie przekraczaj ilości składników ani czasów przygotowania podanych w tabeli.
- Nie korzystaj z urządzenia z akcesoriami dłużej niż przez 3 minuty bez przerwy. Przed ponownym użyciem odczekaj 15 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Poziom hałas: Lc = 85 dB (A)

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Przyskiewczania

Urządzenie jest wyposażone w przyskiewczania.

- Im głębiej zostanie nacisnięty przyskiew, tym większa będzie prędkość mikсования: niska prędkość (1), średnia prędkość (2), duża prędkość (3) (rys. 1).

Zamawianie akcesoriów

Aby kupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź stronę **www.shop.philips.com/service** lub skontaktuj się z sprzedawcą produktów firmy Philips. Możesz również skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta (informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Ochrona środowiska

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywny zbiorcze zgodnie z Dyrektywą 2012/19/EU informuje (rys. 2), że sprzęt po okresie użytkowania nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiorczy lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiorczy lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

ROMÂNĂ

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistență oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](#).

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduceți buclul motor în apă sau în alt lichid, și nici nu-l clătiți sub jet de apă. Utilizați o cârpă umedă pentru a-l curăța.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduce sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Copii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Nu atingeți marginile tăioase ale buclului tăietor; în special atunci când aparatul este conectat. Marginile tăioase sunt foarte ascuțite.
- Nu utilizați niciodată buclul tăietor pentru tocăt fără castronul tocătorului.
- Nu procesați niciodată ingredientele solide, precum cuburile de gheață, cu ajutorul aparatului.
- Aveți grijă să evitați stropirea atunci când procesați ingredientele fierbinți (max. 80 °C/175 °F).
- Niciunul dintre accesorii nu este adecvat pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
- Dacă unul dintre buclurile tăietoare se blochează, scoateți aparatul din priză înainte de a îndepărta ingredientele care blochează buclul tăietor.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.

Atenție

- Opriți aparatul și deconectați-l de la rețea înainte de a-l asambla, dezasambla, depozita sau curăța și dacă îl lăsați nesupravegheat.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de schimbarea accesorilor sau manevrării componentelor mobile în timpul utilizării.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau care nu au fost recomandate special de Philips. Dacă utilizați astfel de accesorii sau componente, garanția dvs. devine nulă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Păstrați unitatea cu motor departe de surse de căldură, foc, umezeală și murdărie.
- Nu depășiți cantitățile maxime și timpii de preparare indicați în tabel.
- Nu folosiți aparatul cu oricare dintre accesorii mai mult de 3 minute fără pauză. Lăsați aparatul să se răcească timp de 15 minute înainte de a continua procesarea.
- Nivel de zgomot: Lc = 85 dB (A)

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Comutator de declanșare

Acest aparat este dotat cu un comutator de declanșare.

- Cu cât apăsați mai tare, cu atât mai ridicată devine viteza de procesare: viteză mică (1), viteză medie (2), viteză mare (3) (fig. 1).

Comandarea accesoriorilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.shop.philips.com/service** sau mergeți la distribuitorul dvs. Philips. Puteți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu guniul menajer normal (2012/19/EU). (fig. 2)
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broșura de garanție internațională separată.

РУССКИЙ

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](#).

Важная информация

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или другие жидкости, а также мыть его под струей воды. Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь влажной салфеткой.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.
- Лица с ограниченными физическими или интеллектуальными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором только под присмотром или после получения инструкции по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей.

- Запрещается использование прибора детьми. Храните прибор и шнур в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не прикасайтесь к режущим краям ножевых блоков, особенно если прибор подключен к электросети. Лезвия ножей очень острые!
- Запрещается использовать ножевой блок измельчителя отдельно от чаши измельчителя.
- Не используйте прибор для измельчения твердых ингредиентов, например кубиков льда.
- Во время обработки горячих ингредиентов (макс. 80 °C) избегайте разбрызгивания.
- Дополнительные аксессуары не предназначены для использования в микроволновой печи.
- В случае заедания одного из ножевых блоков отключите прибор от сети, прежде чем извлечь продукты, препятствующие движению ножей.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Внимание!**
 - Выключите и отсоедините прибор от сети электропитания, прежде чем собирать, разбирать, хранить или мыть его, а также, если оставляете прибор без присмотра.
 - Прежде чем сменить насадку или прикоснуться к частям, движущимся во время работы, убедитесь, что прибор выключен и отключен от источника питания.
 - Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей без специальной рекомендации компании Philips. При использовании таких аксессуаров гарантийные обязательства утрачивают силу.
 - Прибор предназначен только для домашнего использования.
 - Не подвергайте блок электродвигателя воздействию высокой температуры, огня, жидкости и не допускайте загрязнения.
 - Количество обрабатываемых продуктов и время работы прибора не должно превышать значения, указанные в таблице.
 - Не следует непрерывно использовать прибор с установленными дополнительными аксессуарами больше 3 минут. Дайте прибору остыть в течение 15 минут, прежде чем продолжить использование.
 - Уровень шума: Lc = 85 дБ(А)

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Переключатель

Прибор оснащен переключателем.

- Чем дальше вы сдвигаете переключатель, тем выше становится скорость обработки: низкая скорость (1), средняя скорость (2), высокая скорость (3) (Рис. 1).

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.shop.philips.com/service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips (контактные данные указаны на гарантийном талоне).

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС). (Рис. 2)
- Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Ручной блендер
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл БВ.", Туссендиппен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таможенного Союза: ООО «ФИЛИПС», Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Маяковского, д.13, тел. +7 495 961-1111

HR1679/90, HR1676/90, HR1674/90, HR1673/90, HR1672/90, HR1671/90, HR1670/90
220-240 В, 50/60 Гц 700-800 Вт

Для бытовых нужд
Сделано в Венгрии
Класс II защиты от поражения электрическим током

Импортер на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1-х, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации

Если не указано иное, весь упаковочный материал в коробке изготовлен из переработанной бумаги см. маркировку РАР на коробке.

Условия хранения, эксплуатации		
Температура	-20 - +60°C	°C
Относительная влажность	10% - 95%	%
Атмосферное давление	70 - 110kPa	kPa

SLOVENSKY

Uvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese [www.philips.com/welcome](#).

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Pohonnú jednotku nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ju neoplašujte pod tečúcou vodou. Na jej čistenie používajte iba navrhčenú tkaninu.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástěrka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Toto zariadenie môžu používať osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumieť príslušným rizikám.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástěrka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Nedotýkajte sa rezných hrán čepeľí, najmä keď je zariadenie zapojené do siete. Rezné hrany čepeľí sú veľmi ostré.
- Nástavec s čepeľami na sekanie nikdy nepoužívajte bez nádoby na sekanie.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte na spracovanie tvrdých surovín, ako napr. kociek ľadu.

Pri spracovávaní horúcich surovín (max. 80 °C/175 °F) dávajte pozor; aby nevyprškli zo zariadenia.

- Žiadna časť príslušenstva nie je vhodná na používanie v mikrovlnnej rúre.

- Ak sa niektorý z nástavcov s čepeľami zasekne, najskôr odpojte zariadenie od siete, a až potom uvoľnite suroviny, ktoré blokujú nástavec s čepeľami.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.

Výstraha

- Pred zostavením, rozložením, odložením alebo čistením zariadenia a ak ho nechávate bez dozoru zariadenie vypnite a odpojte ho zo siete.
- Pred výmenou či dotýkaním sa častí zariadenia, ktoré sa počas používania pohybujú, zariadenie najskôr vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Nepoužívajte príslušenstvo od iného výrobcu ani diely, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo diely použijete, záruka stratí platnosť.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
- Pohonnú jednotku udržiavajte mimo zdrojov tepla, ohňa, vlhkosti a nečistôt.
- Neprekračujte maximálne množstvá a časy spracovania uvedené v tabuľke.
- Zariadenie nepoužívajte zo žiadnym príslušenstvom dlhšie ako 3 minúty bez prerušenia. Zariadenie nechajte pred spracovaním ďalšej dávky surovín na 15 minút vychladnúť.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 85 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smernicami týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Spínač

Toto zariadenie je vybavené spínačom.

- Čím viac spínač zatlačíte, tým bude rýchlosť spracovania vyššia: nízka rýchlosť (1), stredná rýchlosť (2), vysoká rýchlosť (3) (Obr. 1).

Objednávanie príslušenstva

Ak si chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku **www.shop.philips.com/service** prípadne sa obráťte na predajcu výrobkov značky Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (podrobnosti nájdete v príloženom celosvetovom platnom záručnom liste).

Recykliácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ). (Obr. 2)
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v príloženom celosvetovom platnom záručnom liste.

SLOVENŠČINA

Uvod

Čestitamo vam na nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](#).

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Motorne enote ne potaplajte v vodo ali katerokoli drugo tekočino, niti je ne spirajte z vodo. Za čiščenje motorne enote uporabljajte le vlažno krpo.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtičak, kabel ali katera druga komponenta.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Ne dotikajte se robov rezilnih enot, predvsem ko je aparat priključen na električno omrežje. Rezilni robovi so zelo ostrí.
- Rezilne enote sekljalnika ne uporabljajte brez posode za sekljanje.
- Z aparatom ne obdelujete trdih sestavin, kot so ledene kocke.
- Pri obdelovanju vročih sestavin pazite, da preprečite škropljenje (največ 80 °C).
- Nastavki niso primerni za uporabo v mikrolavni pečici.
- Če se rezilna enota zatakne, aparat izključite iz električnega omrežja in šele nato odstranite hrano, ki blokira rezilno enoto.
- Poškodovani omrežni kábel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščení servis ali ustrezno usposobljeno oseboje.

Previdno

- Preden aparat sestavite, razstavite, shranite ali očistite in če ga pustite brez nadzora, ga izklopite in izključite iz električnega omrežja.
- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja.
- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips posebej ne priporoča.V primeru uporabe tovrstnih nastavkov se garancija razveljavi.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Motorne enote ne izpostavljajte vročini, ognju, vlagi in umazaniji.
- Ne prekoráčajte količine in časa obdelave, ki sta navedena v preglednici.
- Pri obdelovanju vročih sestavin pazite, da preprečíte škropljenje (največ 80 °C).
- Nastavki niso primerni za uporabo v mikrolavni pečici.
- Če se rezilna enota zatakne, aparat izključite iz električnega omrežja in šele nato odstranite hrano, ki blokira rezilno enoto.
- Poškodovani omrežni kábel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščení servis ali ustrezno usposobljeno oseboje.

Previdno

- Preden aparat sestavite, razstavite, shranite ali očistite in če ga pustite brez nadzora, ga izklopite in izključite iz električnega omrežja.

- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja.

- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajal

ENGLISH
 Introduction Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Important Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference. Danger - Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit. Warning - Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance. - Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged. - This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children. - Children shall not play with the appliance. - Do not touch the cutting edges of the blade units, especially when the appliance is plugged in. The cutting edges are very sharp. - Never use the chopper blade unit without the chopper bowl. - Never process hard ingredients like ice cubes with the appliance. - Be careful to avoid splashing when you process hot ingredients (max. 80°C/175°F). - None of the accessories is suitable for use in the microwave. - If one of the blade units gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blade unit. - If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Caution - Switch off the appliance and disconnect it from the mains before you assemble, disassemble, store or clean it, and if you leave it unattended. - Switch off the appliance and disconnect from power supply before changing accessories or approaching parts that move in use. - Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid. - This appliance is intended for household use only. - Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt. - Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table. - Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing. - Noise level: Lc = 85 dB(A) Electromagnetic fields (EMF) This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields. Trigger switch This appliance is equipped with a trigger switch. - The deeper you press, the higher the processing speed becomes: low speed (1), medium speed (2), high speed (3) (Fig. 1). Ordering accessories To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer.You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details). Recycling - This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). (Fig. 2) - Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health. Guarantee and support If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.
БЪЛГАРСКИ
 Въведение Поздравяваме за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. ВАЖНО Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще. Опасност - Никога не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаша вода. Почиствайте задвижващия блок само с влажна кърпа. Предупреждение - Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа. - Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или други части са повредени. - Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности. - Този уред не бива да се използва от деца. - Пазете уреда и захранващия кабел далече от достъпа на деца. - Не позволявайте на деца да си играят с уреда. - Не докосвайте решешите ръбове на ножовете, особено когато уредаът е включен в контакта. Решешите ръбове са много остри. - Никога не използвайте решежия блок на къщачата приставка без купата на къщачата приставка. - Никога не обработвайте с уреда твърди продукти, като кубчета лед. - Бъдете внимателни и избягвайте пръски, когато обработвате горещи съставки (до 80 °C / 175 °F). - Никой от аксесоарите не е подходящ за ползване в микровълнови фурни.

- Ако някой от ножовете блокира, изключете уреда от контакта, преди да отстраните продуктите, които са го блокирали.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранваща кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Внимание**
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, преди да пристъпите към сглобяване, разглобяване, съхранение или почистване, както и ако го оставяте без надзор.
- Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта, преди да смените приставки или да боравите с части, които се движат по време на работа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Този уред е предназначен само за битови цели.
- Пазете задвижващия блок от топлина, огън, влага и прах.
- Не превишавайте количествата и времената за обработка, посочени в табличата.
- Не използвайте уреда с някак от приставките повече от 3 минути без прекъсване. Оставете уреда да изстине за 15 минути, преди да продължите обработката.
- Ниво на шум: Lc= 85 dB(A)

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излъчването на електромагнитни излъчвания.

- Съпсвен ключ**
- Този уред е снабден със съпсвен ключ.
- Колкото по-сильно натискате, толкова по-висока става скоростта на обработка: ниска скорост (1), средна скорост (2), висока скорост (3) (фиг. 1).

- Поръчване на аксесоари**
- За да закупите аксесоари или резервни части, посетете www.shop.philips.com/service или търговец на уредаи Philips. Можете също да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете данните за контакт в международната гаранционна карта).

- Ресциклиране**
- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС), (фиг. 2)
- Следвайте правилата на държавата си относно разедното събиране на електрически и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

- Гаранция и поддръжка**
- Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

ČEŠTINA

- Úvod**
- Gratulujeme vám k zakoupení výrobku a vítáme vás ve světě Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou společnost Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

- Důležité**
- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- Nebezpečí**
- Nikdy nesmíte motorovou jednotku ponořit do vody nebo do jiné kapaliny, ani ji mýt pod tekoucí vodou. K čištění motorové jednotky používejte pouze navlhčený hadřík.
- Varování**
- Držte než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedená na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
 - Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, napájecím kabelu nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
 - Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání přístroje a rozumí velmi nízkým společným s používáním přístroje.
 - Přístroj nesmějí používat děti. Udržujte přístroj a jeho napáječí kabel mimo dosah dětí.
 - Děti si s přístrojem nesmí hrát.
 - Nedotýkejte se nožů nožových jednotek. To platí zejména v případě, že je zařazen v zásuvce. Nože jsou velmi ostré.
 - Nožovou jednotku sekačku požívejte výhradně s miskou sekačky.
 - Přístroj nikdy nepoužívejte pro zpracování tvrdých přísad, jako jsou například kostky ledu.
 - Při zpracování horkých ingrediencí dávejte pozor na střikající směs (max. 80 °C).
 - Zádná část přístroje není vhodná pro použití v mikrovlnné troubě.
 - Pokud se některá z nožových jednotek zasekne, odpojte přístroj z napájení ještě před odstraňováním surovin, které ji zablokovaly.
 - Pokud je poškozen napáječí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Upozornění**
- Předtím než necháte přístroj bez dozoru nebo než budete přístroj sestavovat, rozebírat, ukládat a čistit, vypněte jej a odpojte z napájení.
 - Před výměnou příslušenství, nebo než se přiblížíte k dílům, které se během provozu pohybují, vypněte přístroj a odpojte napájení.
 - Nikdy nepoužívejte žádné příslušenství ani díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly výslovně doporučeny společností Philips. Pokud použijete takové díly či příslušenství, pozbývá záruka platnosti.
 - Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
 - Motorovou jednotku chraňte před teplem, ohněm, vlhkem a nečistotami.
 - Nikdy nepřekračujte množství a dobu zpracování potravin uvedené v tabulce.
 - Nepoužívejte přístroj s jakýmkoli příslušenstvím déle než 3 minuty bez přerušení. Než budete pokračovat ve zpracování, nechte přístroj 15 minut vychladnout.
 - Hladina hluku: Lc = 85 dB (A)

Elektromagnetická pole (EMF)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

- Тлаковъ спинач**
- Заřízení je vybaveno tlakovým spínačem.
- Čím více stisknete, tím větší bude rychlost zpracování: nízká rychlost (1), střední rychlost (2), vysoká rychlost (3) (Obr. 1).

- Objednávání příslušenství**
- Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

- Recyklace**
- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). (Obr. 2)
 - Růdte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

- Záruka a podpora**
- Více informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatněm záručním listu s celosvětovou platností.

EESTI

Sissejuhatus

Õnitleme ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philipsi! Philipsi tooteote paremaks kasutamiseks registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

- Tähtsusi**
- Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

- Oht**
- Ärge kunagi kastke mootorit vette ega mingisse muusse vedelikku, ärge loputage kraani all. Mootorisektsiooni puhastamiseks kasutage vaid niisket lappi.

- Hoiaatus**
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
 - Ärge kasutage seadet kui pistik, toitejuhe või mõni muu osa on kahjustatud.
 - Seda seadet võivad kasutada füüsilise, meele- või vaimse puudega isikud või isikud, kelle puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
 - Lapsed ei tohi seadet kasutada. Hoidke seade ja toitejuhe väljaspool laste käeulatus.
 - Lapsed ei tohi seadmele mängida.
 - Ärge katsuge lõiketerade lõikeservi, eriti siis, kui seade on elektrivõrku ühendatud. Lõikeservad on väga teravad.
 - Ärge kunagi kasutage hakkija lõiketerade moodulit ilma hakkimiskausita.
 - Ärge tõõdelge seadmega kõvu koostisaineid, nt jääkuubikuid.
 - Kuumade koostisainete (maks. 80 °C) töötlemisel õige hoolikaks, et vältida pritsmeid.
 - Ühtegi tarvikut ei saa kasutada mikrolaineahjus.
 - Kui üks lõiketeradest jääb kinni, tõmmake enne lõiketera tõkestavate koostisainete eemaldamist toitepistik seinakontaktist välja.
 - Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hooldekeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.

- Ettevaatust**
- Lülitage seade välja ja võtke see elektrivõrgust välja enne osade paigaldamist, lahtivõtmist, hoiustamist või puhastamist, ja kui jätate selle järelevalveta.
 - Enne tarvikute vahetamist või kasutamise ajal liikumisele osadele läheneisel lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
 - Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida firma Philips ei ole eriselt soovitanud. Kui kasutate selliseid tarvikuid või osi, siis muutub seadme garantii kehtetuks.
 - Seade on mõeldud kasutamiseks vaid kodumajapidamises.
 - Vältige mootori kokkupuudet kuumuse, tule, niiskuse ja mustusega.
 - Ärge ületage tabelis toodud toiduainete koguseid ega töötlemiskestusi.
 - Ärge kasutage seadet ja tarvikuid tööd katkestamata kauem kui 3 minutit. Laske seadmel 15 minutit jahtuda, enne kui jätkate töötlemist.
 - Müra tase: Lc = 85 dB (A)

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philips seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Nupplüliti

See seade on varustatud nupplüliliga.

- Mida sügavamale vajutate, seda kiiremaks töötlemiskiirus muutub: väike kiirus (1), keskmine kiirus (2), kiire kiirus (3) (Jn 1).

- Tarvikute tellimine**
- Tarvikute või varuosade ostmiseks külastage veebilehte www.shop.philips.com/service või pöörduge oma Philips edasimüüja poole.Võite samuti ühendust võtta oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt kontaktandmeid ülemiselt garantilehelt).

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL). (Jn 2)
- Järgige elektriliste ja elektroniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

- Garantii ja tugi**
- Kui vajate teavet või abi, külastage palun Philipsi veebilehte www.philips.com/support või lugege läbi ülemine garantileht.

HRVATSKI

- Uvod**
- Čestitamo na kupnju i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-stranici www.philips.com/welcome.

- Važno**
- Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduću potrebu.

- Opasnost**
- Nikada ne uranjajte jedinicu motora u vodu ili neku drugu tekućinu i ne ispirajte je pod mlazom vode.
 - Čistite je samo vlažnom tkaninom.

Upozorenje

- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako je oštećen električni, mrežni kabel ili neki drugi dio.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca ne smiju koristiti aparat. Aparat i njegov kabel napajanja držite izvan dohvata djece.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Nemojte dodirivati rubove jedinice s rezačima, naročito dok je aparat ukopčan. Rubovi rezača vrlo su oštri.
- Nikada ne koristite sjekalicu bez posude sjekalice.
- Nikada ne koristite aparat za obradu tvrdih sastojaka poput kocki leda.
- Pazite da izbjegnute prskanje prilikom obrade vrućih sastojaka (maks. 80 °C / 175 °F).

Nijedan od dodataka nije prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici.

- Ako se neka od jedinica s rezačima zaglavi, najprije iskopčajte aparat, a zatim izvadite sastojke koji smetaju.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlaštení Philips servisi centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.

Oprez

- Aparat isključite i iskopčajte iz napajanja prije sastavljanja, rastavljanja, pohrane ili čišćenja te ako ga ostavljate bez nadzora.

- Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja prije zamjene dodataka ili približavanja dijelovima koji se tijekom upotrebe kreću.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako koristite takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu.

- Jedinicu motora držite dalje od topline, vatre, vlage i prljavštine.
- Nemojte premašiti količine i vrijeme priprave naznačene u tablici.

- Aparat s bilo kojom nastavkom nemojte koristiti dulje od 3 minute bez prekida. Prije nastavka obrade ostavite aparat da se hladi 15 minuta.
- Razina buke: Lc = 85 dB (A)

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sudjeluje u svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču zloženosti elektromagnetskim poljima.

- Varijabilna sklopka**
- Ovaj aparat ima varijabilnu sklopku.
- Što snažnije pritisćete, to brzina obrade postaje veća: niska brzina (1), srednja (2), velika brzina (3) (Sl. 1).

- Namunjavanje dodataka pribora**

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite www.shop.philips.com/service ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošača tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronađi čete u međunarodnom jamstvenom listu).

- Recikliranje**

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU). (Sl. 2)
- Postupite propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

- Jamstvo i podrška**
- Ako trebate informacije ili podršku, posjetite web-mjesto tvrtke Philips www.philips.com/support ili pročitate zasebni međunarodni jamstveni list.

MAGYAR

- Bevezetés**

Készülék, hogy Philips termékét vásárolni! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

- Fontos!**

A készülék első használatá előtt figyelmelesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

- Vigyázat!**
- Ne merítse a motoregséget vízbe vagy más folyadékba, ne öblítse le folyóvíz alatt.
 - A motoregség tisztítását csak nedves ruhával végezze.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózattal.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelét egyaránt tartsa gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Ne érintse meg az aprítókések vágóélleit, ha a készülék csatlakoztatva van. A vágóéllek nagyon élesek.
- Ne használja az aprítókéseket az aprítóedény nélkül.
- Soha ne dolgozzon fel kemény hozzávalókat (pl.: jégkockát) a készülékkel.
- Forró alkatrészek (max. 80 °C) feldolgozásánál ügyeljen a kiforráselleni elkerülésére.
- Egyetlen tartozék sem használható mikrohullámú sütőben.
- Ha az egyik aprítókések beszorul, az elakadást okozó anyagok eltávolítása előtt húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben is kell cserélni.

- Figyelmeztetés!**
- Kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról, mielőtt szétteszi, összerakja, elteszi vagy tisztítja, illetve ha felügyelet nélkül hagyja.
 - Alkatrészek cseréje előtt, illetve mielőtt a használatkor mozgó részekhez érne, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a fali aljzatból.
 - Ne használjon más gyártótól származó tartozékok / alkatrészt, vagy olyat, melyet a Philips nem javasolt, mert a garancia érvényét veszti.
 - A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
 - A motoregséget tartsa távol hőtől, tűztől, nedvességtől és szennyeződésektől.
 - Ne lépje túl a táblázatban feltüntetett mennyiségeket és használati időt.
 - Egyik tartozékkal se használja a készüléket három percnél hosszabb ideig megszakítás nélkül. Hagyja hűlni a készüléket 15 percig, mielőtt folytatja a feldolgozást.
 - Zajszint: Lc = 85 dB (A)

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Kioldókapcsoló

A készülék kioldókapcsolóval van ellátva.

- Mintél erősebben nyomja meg, annál magasabb lesz a feldolgozási sebesség: alacsony sebesség (1), közepes sebesség (2), magas sebesség (3) (ábra 1).

Tartozékok rendelése

Tartozékok és csereszakmák vásárláshoz látogasson el a www.shop.philips.com/service weboldalra, vagy Philips márkakereskedőjéhez. Az adott ország Philips vendégszolgálatával is felveheti a kapcsolatot (az elérhetőségeket a világszerte érvényes garancialevélben találja).

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként. (2012/19/EU). (ábra 2)
- Kérvesse az országában érvényes, az elektronos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Garancia és termékátogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

ҚАЗАҚША

- Кіріспе**
- Өнімді сатып алуынызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome веб-торабында тіркеніз.

- Маңызды**

Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Қауіпті жағдайлар**
- Мотор бөлігін суға немесе басқа да сұйықтыққа батыруға, сондай-ақ, оны ағынды судың астында жууға болмайды. Мотор бөлігін дымқыл шүберекпен сүртiнiз.

Абайлаңыз!

- Құралды қоспас бұрын, онда көрсетiлген кернеудiң жергiлiктi желi кернеуiне сәйкес келетiнiн тексерiп алыңыз.
- Егер штепсельдiк ұшы, қуат сымы немесе өзге бөлшектерi зақымданған болса, құралды пайдаланбаңыз.
- Егер штепсельдiк ұшы, қуат сымы немесе өзге бөлшектерi зақымданған болса, құралды пайдаланбаңыз.
- Құралды қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құралды пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құралды физикалық, сезу немесе ойлау қабілеті шектеулі, білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады.
- Бұл құралды балалардың пайдалануына болмайды. Құралды және сымды балалар жетпейтін жерде сақтаныз.
- Балалар құралмен ойнамауы керек.
- Пышақтардың жүздерін, әсіресе құрал розеткаға жалғаулы тұрғанда ұстаманыз. Жүздер өте өткір болады.
- Ұсақтағыш ыдысы болмаса, ешқашан ұсақтағыштың пышақтарын қолданбаңыз.
- Мұз кесектері сияқты қатты заттарды жабдықпен өңдеменіз.
- Ыстық ингредиенттермен (ең көбі 80°C/175°F) жұмыс істегенде, шашырауынан сақ болыңыз.
- Қосалқы құралдардың ешқайсысы микротолқынды пеште пайдалануға жарамды емес.
- Егер пышақтардың біреуі тұрғы